

# とうのしょう



## 東庄パーク & ビア夏祭り2026

東庄町まちおこし隊を中心に企画される、毎年大盛況の夏の一大イベント。今年も子どもから大人までたくさんの方に浴衣でご来場いただき、会場は一層華やかになりました。

### 主な内容

- |        |                   |
|--------|-------------------|
| p2～3   | 特集 農地を次世代に引き継ぐために |
| p4～5   | 令和7年度決算報告         |
| p12～13 | 東庄パーク & ビア夏祭り2026 |



# 地域特性を踏まえた 政策の展開

## 地域計画

(地域農業経営基盤強化促進計画)



### 地域計画とは



農業経営基盤強化促進法の改正に伴い、「協議の場」の結果を踏まえ市町村が作成するもので、おおむね10年後を見据え、**将来の農地利用の姿を明確化した設計図**となっています。

地域計画策定の「協議の場」を重ねるごとに、各地域の課題が浮き彫りになってきました。今後は地域の課題解決のため、農林水産省が推奨する以下の各種施策を活用しながら、持続可能な農業を目指していきます。

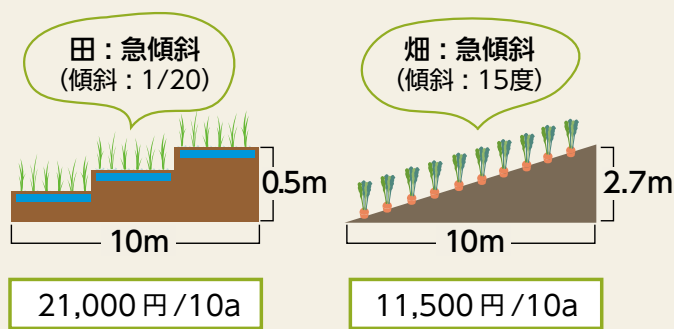


## 中山間地域等直接支払制度

農業生産条件の不利な中山間地域等において、集落等を単位に、農用地を維持・管理していくための取り決め(協定)を締結し、それにしたがって農業生産活動等を行う場合に、面積に応じて一定額を交付します。

### 【主な交付単価】

| 地目 | 区分          | 交付単価<br>(円/10a) |
|----|-------------|-----------------|
| 田  | 急傾斜(1/20～)  | 21,000          |
|    | 穏傾斜(1/100～) | 8,000           |
| 畑  | 急傾斜(15度～)   | 11,500          |
|    | 穏傾斜(8度～)    | 3,500           |



【対象地域】 中山間地等(地域振興8法と棚田法指定地域及び知事が定める特認地域)

【対象農用地】 農振農用地区域内かつ地域計画区域内に存し、傾斜等の基準を満たす農用地

【対象者】 集落協定又は個別協定に基づき、5年以上継続して耕作を行う農業者等

【集落協定等に基づく活動】

- ①農業生産活動等を継続する活動(耕作放棄の発生防止、水路や農道の管理活動等)
- ②農業生産活動等の体制整備のための取り組み(ネットワーク化活動計画の作成)

※対象地域は、現在選定中であり、令和9年1月に公表できる予定です。



## 農地集約化促進事業

地域計画の早期実現に向け、農地バンク(町窓口はまちづくり課農政係)を通じた貸借等により、農地の集約化等に取り組む地域を支援します。また、生産コストの低減を実現するため、生産性向上に向けた大規模な農地の集約化等の取り組みを支援します。

### 農地集約化の促進

#### ①集約化加速タイプ

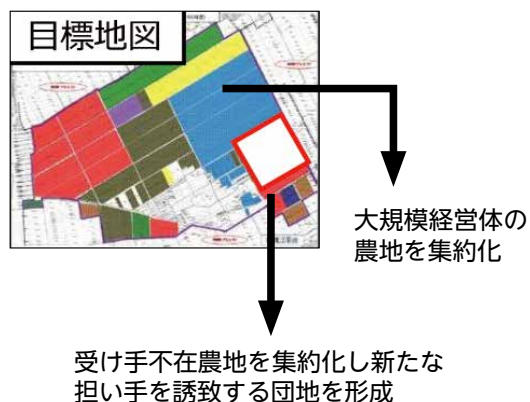
農地バンクを通じた担い手の農地の集約化を推進するため、農地バンクから転貸された団地面積に応じて地域に支援金を交付【1万円~3万円/10a】

これに加え、生産性向上に向けた大規模な農地の集約化や受け手不在農地を活用した誘致団地の創出に取り組む地域に支援金を交付【5万円/10a】

#### ②地域集約化実現タイプ

農地の集約化を目指す目標地図が作成された地域において、目標地図に基づく集約化を実現するため、地域のまとまった農地を農地バンクに貸し付ける地域に支援金を交付【2万円~2.6万円/10a】

地域計画の早期実現やブラッシュアップに向けて地域の農地を集約化



### 意見交換

8月24日に関東農政局の次長ほか3名が来庁し、東庄町の取り組みについて意見交換、現地視察を行いました。国もこの取り組みに関心を示しています。

関東農政局次長と  
意見交換



関東農政局次長を  
現地へ案内



図 まちづくり課 地域計画担当 ☎86-6076

# 令和7年度 決算 報告

## 暮らしを支える支援や施設整備、 ドローン技術を活かした事業を実施

令和7年度の町の決算の主な特徴として、物価高騰対策に取り組み、水道基本料金の減免や、町独自の子育て世帯への給付金支給など、生活者に寄り添った支援を実施しました。また、役場庁舎では、エアコン設備の更新と照明のLED化を実施し、来庁される方が快適に利用できる環境の整備と省エネルギー化を図りました。さらに、小学校体育館へのエアコン設備の設置により、児童が安心して活動できる環境を整備しました。

加えて、ドローンによる小中学校の下校時の見守り事業や、町内出身のドローンパイロット育成事業など、新たな技術を活用した安全・安心なまちづくりにも取り組みました。

ここで、町のお金がどのように使われているか、わかりやすく家計簿形式にまとめてみました。(正確な数値は5ページにあります。)

図 総務課 企画財政係 ☎86-1115

### 東庄町の家計簿 一般会計を1000分の1にしてあります

| 収入                       |       | 支出                              |       |
|--------------------------|-------|---------------------------------|-------|
| 給与<br>(町税・地方譲与税・その他交付金)  | 215万円 | 食費<br>(人件費)                     | 115万円 |
| 親からの仕送り<br>(地方交付税・国県支出金) | 373万円 | 医療費など<br>(扶助費)                  | 96万円  |
| 家賃収入<br>(分担金・負担金)        | 7万円   | ローンの返済<br>(公債費)                 | 53万円  |
| 貯金の取り崩し<br>(繰入金)         | 41万円  | 光熱水費や通信費など<br>(物件費・補助費など)       | 232万円 |
| 前年度からの繰越など<br>(繰越金など)    | 68万円  | 家の建築・改修・修繕<br>(普通建設事業費・災害復旧費など) | 79万円  |
| ローン借り入れ<br>(町債)          | 39万円  | 貯金や投資<br>(積立金・投資・出資金・貸付金)       | 50万円  |
|                          |       | 子どもへの仕送り<br>(繰出金)               | 63万円  |
| 収入合計                     | 743万円 | 支出合計                            | 688万円 |

家計簿に「ローン借り入れ」や「ローンの返済」と書かれていますが、町の財政が赤字というわけではありません。

下の表を見てみると、町の財政の健全化判断比率が早期健全化基準を下回っており、町の財政が赤字ではないことがわかります。

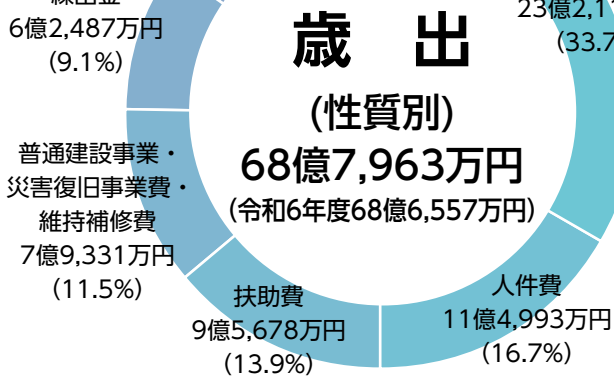
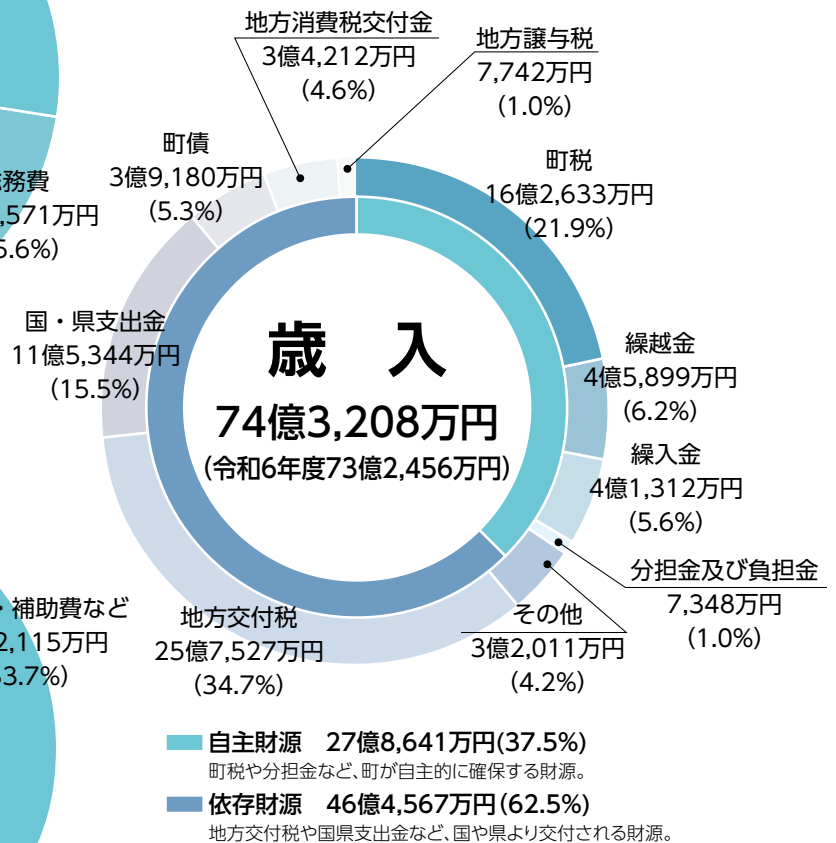
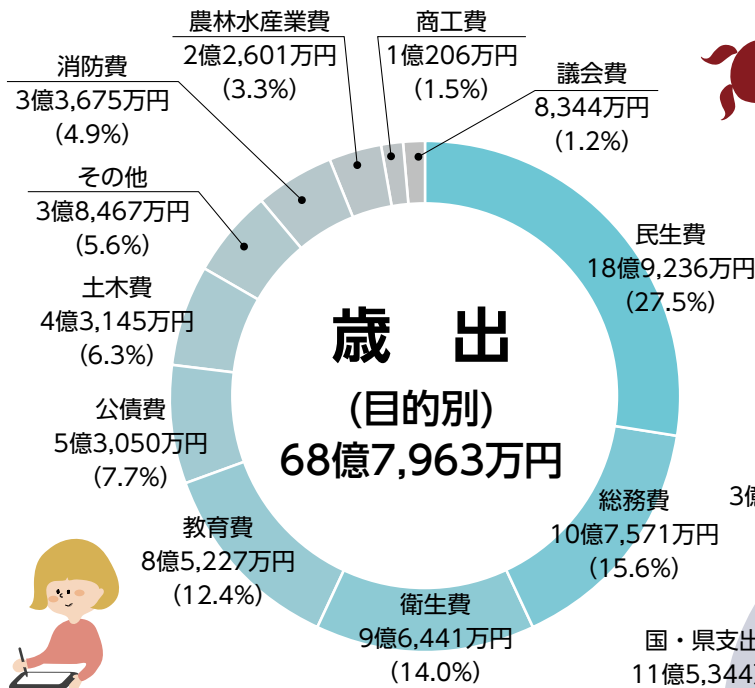
健全化判断比率とは、財政の早期健全化や再生が必要かを判断する4つの財政指標のことです。



| 東庄町健全化判断比率                      |      | 早期健全化基準 | 財政再生基準 | 借入金(地方債現在高)         |            | 1億1,946万円<br>減額 |
|---------------------------------|------|---------|--------|---------------------|------------|-----------------|
| 実質赤字比率<br>一般会計の赤字比率             | 赤字なし | 15.0%   | 20.0%  | 令和6年度末              | 令和7年度末     |                 |
|                                 |      |         |        | 50億2,111万円          | 49億165万円   |                 |
| 連結実質赤字比率<br>町すべての会計の赤字比率        | 赤字なし | 20.0%   | 30.0%  | 預金(財政調整基金現在高)       |            | 4,808万円<br>増額   |
|                                 |      |         |        | 令和6年度末              | 令和7年度末     |                 |
|                                 |      |         |        | 13億6,588万円          | 14億1,396万円 |                 |
| 実質公債費比率<br>町債の返済がどのくらい負担になっているか | 4.7% | 25.0%   | 35.0%  | 企業会計名               |            |                 |
|                                 |      |         |        | 資金不足比率<br>企業会計の赤字比率 | 経営健全化基準    |                 |
|                                 |      |         |        | 水道事業会計              | 赤字なし       | 20.0%           |
|                                 |      |         |        | 東庄病院企業会計            | 赤字なし       | 20.0%           |
|                                 |      |         |        | 食肉センター特別会計          | 赤字なし       | 20.0%           |
| 将来負担比率<br>将来どのくらいの負担が見込まれているか   | —    | 350.0%  |        |                     |            |                 |

# 令和7年度 一般会計

歳入は74億3,208万円で前年度より1億752万円(1.5%)増え、歳出は68億7,963万円で前年度より1,406万円(0.2%)増えました。差引きは5億5,245万円となり、今年度も黒字決算となりました。今後も、歳出の抑制に務め健全な財政運営を行い、かつ、安心安全なまちづくりを行ってまいります。



- 目的別歳出  
行政目的に着目した歳出の分類
- 性質別歳出  
経費の経済的性質に着目した歳出の分類



## ▶ 特別会計

特定の収入で特定の事業を行うとき、その収支を明確にするために設置する会計

| 会計名        | 歳入         | 歳出         | 実質収支      |
|------------|------------|------------|-----------|
| 国民健康保険     | 16億2,508万円 | 14億7,721万円 | 1億4,787万円 |
| 後期高齢者医療    | 2億4,609万円  | 2億4,526万円  | 83万円      |
| 食肉センター     | 1億7,045万円  | 1億4,722万円  | 2,323万円   |
| 訪問看護ステーション | 4,491万円    | 3,900万円    | 591万円     |
| 介護保険       | 16億5,454万円 | 15億3,747万円 | 1億1,707万円 |



## ▶ 企業会計

地方公営企業法が適用される事業として区別される会計

| 会計名    |       | 収入         | 支出         | 損益       |
|--------|-------|------------|------------|----------|
| 水道事業会計 | 収益の収支 | 4億6,225万円  | 3億5,551万円  | 1億674万円  |
|        | 資本の収支 | 1,000万円    | 7,352万円    | －6,352万円 |
| 病院事業会計 | 収益の収支 | 10億6,563万円 | 11億4,245万円 | －7,682万円 |
|        | 資本の収支 | 1億5,888万円  | 1億7,254万円  | －1,366万円 |

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額は、過年度分損益勘定留保資金などで補てんしました。



## 7/4 七夕会

5組の親子の参加で、「七夕会」を開催しました。製作はステンドグラス風の飾りを作りました。陽の光にかざすとキラキラ輝き、とてもきれいでした。

七夕遊びでは、館内に散りばめられたきらきら星をみんなで見つけ、天の川に貼り、織姫と彦星も無事に会うことができました。

家族やお友だちと一緒に楽しく遊ぶことができた子どもたちは、にこにこ笑顔でした。

わくわく  
★  
じどうかん

8/19  
デイキャンプ

小学4~6年生を対象に開催されました。午前はランタン作り。ガラスの器に職員お手製のぷっくりシールやホイップクリームのりなどでデコレーションし、世界で一つだけのランタンを作りました。昼食は流しそうめん。ミニトマトやゼリー、ぶどうも流れてきて、子どもたちは大喜びでした。午後は杉の子サークルの皆さんとのレクリエーションを楽しみました。夕食は飯盒炊飯とカレー作りです。協力し合って作ったカレーライスが格別で、みんなで美味しくいただきました。夜は待ちに待ったキャンプファイヤー。たき火を囲んで歌ったり踊ったりして、一体感が生まれました。今年も楽しいデイキャンプとなりました。

園 児童館 ☎87-0921

令和9年度  
保育所入所説明会を実施します

## ●入所説明会

日時 10月17日(土)10:00~

場所 保健福祉総合センター

当日は保育士による臨時保育室を開設しますので、ぜひご利用ください。

入所資格 保護者が仕事をしているなど、家庭でお子さんを保育できない場合に限られます。

※すでに入所中のお子さんがある場合は、今回の入所説明会への出席は任意となります。

## ●申込書受付

日時 11月16日(月)~30日(月) ※受付時間 8:30~17:15

場所 保健福祉総合センター

※町外の保育所に入所希望の方は、市町村ごとに申込期限が異なりますので、お早めに下記までご連絡ください。

園 健康福祉課 子育て支援係 ☎79-0792

## 東庄町 二十歳の門出

町は、20歳の皆さんの新たな門出をお祝いして、二十歳の門出を行います。

日時 令和9年1月10日(日) 10:00~

場所 町公民館 大ホール

対象 平成18年4月2日~平成19年4月1日に生まれた方で、令和8年9月1日現在町内に住民登録がある方と、令和3年度に東庄中学校を卒業した方。

## 案内について

10月中旬ごろに往復はがきで送付します。11月16日(月)までにご返信ください。

※町外に転出し、送付をご希望の方は、10月7日(水)までに生涯学習係へご連絡ください。

園 教育課 生涯学習係 ☎86-1221

## 広告

東洋合成

千葉工場（東庄町）製造スタッフ募集中

安定の上場企業で一緒に働きませんか？

東洋合成工業株式会社

〒111-0053 東京都台東区浅草橋1-22-16  
ヒューリック浅草橋ビル8階 TEL:03-5822-6171

詳しくは  
HPへ！



セレモニーホール

愁彩苑

二木屋は地元東庄で半世紀



0120-039-544

24時間365日対応・お気軽に事前相談も



## インフルエンザと新型コロナウイルスの 予防接種が始まります



町では、次の要件を満たす方へ予防接種費用の一部公費負担を実施します。接種を希望する方は、体調の良いときに予防接種を行いましょう。

### 対象者

町に住民登録があり、以下のいずれかに該当する人

- ①65歳以上の人
- ②60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓または、呼吸器の機能により日常生活が制限される人
- ③母子健康手帳の交付を受けている妊婦
- ④生後6か月以上18歳までの人(18歳は高校3年生相当)

※コロナは①②のみ対象

### 接種期間

10月1日(木)～令和9年1月31日(日)(コロナは3月31日(水)まで)

- ・インフルエンザ10月1日(木)～令和9年1月31日(日)
  - ・コロナウイルス10月1日(木)～令和9年3月31日(水)
- ワクチンの供給状況により、医療機関によって接種期間などが異なります。

助成額 インフルエンザ 2,000円(1回のみ)

コロナウイルス 5,000円(1回のみ)

**協力医療機関** 下記の医療機関では、助成額を引いた金額での支払いになります。

| 医療機関 | 電話番号     | 対象者             | 事前予約                        | 電話予約                                                | 接種                                                | その他                             |
|------|----------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|
| 岡野医院 | ☎86-5757 | ①②③④            | インフル点鼻ワクチン(2歳～19歳未満)とコロナのみ要 | 月・火・木・金・土<br>8:30～9:00                              | 月・火・木・金・土<br>9:00～11:30<br>月・木<br>15:00～17:30     | 接種開始日<br>10月1日(木)～<br>事前に予診票を取得 |
| ほり医院 | ☎86-5315 | ①②④<br>※④は中学生以上 | 要                           | 月・火・木・金・土・日<br>(土・日は午前のみ)<br>9:00～11:30、15:00～17:00 |                                                   | 主治医に接種可否確認、処方薬がある場合は薬手帳持参       |
| 東庄病院 | ☎86-1177 | ①②④<br>※④は13歳以上 | 要                           | 月～金(祝日除く)<br>14:00～16:00                            | 毎週月曜<br>コロナ<br>13:30～14:00<br>インフル<br>14:00～15:00 | 内科受診時、同時接種可                     |

妊娠中の人はかかりつけの産婦人科医に確認・相談の上、接種してください。

町外の協力医療機関についてはQRコードで確認ください。

町内および香取郡市の一部医療機関には町の予診票があります。それ以外の医療機関で接種する場合には保健センターで予診票を取得してください。

**県外で接種する場合** 償還払いで費用助成します。医療機関で全額を支払い、保健センターで申請してください。詳しくはお問い合わせください。

※掲載内容は9月中旬の内容のため、接種状況により変更になる場合があります。

☎ 健康福祉課 保健衛生係 ☎79-0911

### 広告

#### 信頼と実績 土地・建物 買取強化中 創業50年以上売却物件募集中

- ・建物が古くてボロボロ・荷物の片付けが大変
- ・ローンが残ってる・相続したけどどうしよう...

査定無料・秘密厳守・不動産買取

お気軽にお問い合わせください！

千葉県知事(14)第4030号  
井上商事有限会社 ☎0478-79-9431

#### 神栖・鹿島セントラル 法律事務所

お気軽にご相談ください

☎0299-91-1171

弁護士 瀧 智英  
弁護士 谷本 雅晃  
(茨城県弁護士会所属)

鹿島セントラルビル新館5階

〒314-0144 茨城県神栖市大野原4丁目7番11号

佐原税務署からのお知らせ

## 給与支払者向け年末調整等説明会を開催します

令和8年度税制改正により、基礎控除等の引き上げ、給与所得控除の最低保障額の引き上げ及び扶養親族等の所得要件の改正等が行われました。

それに伴い給与支払者向け年末調整等説明会を佐原法人会と共催で開催します(参加は無料です)。

**日時** 11月6日(金) 13:00～  
**会場** みんなの賑わい交流拠点コンパス 小野川ホール(香取市佐原イ134-3)  
**申込方法** 佐原税務署法人課税部門(☎54-1331)へ電話にて申し込み

※自動音声がかかりますので、案内に従って「2」番(税務署)を選択してください。

※受付時間 8:30～17:00(土・日曜日・祝日を除く)  
 事前予約制のため、参加をご希望の方は、お電話で申し込みをお願いします。

佐原法人会の会員の方は、佐原法人会へ申し込みください。(10月30日(金)まで)



▲基礎控除の引き上げ等に関する特設サイトはこちら

☎ 佐原税務署 法人課税部門 ☎54-1331



うっかり失効にご注意!

## 電子証明書の更新をお忘れなく

- 今年から来年にかけ、更新の時期が一斉に到来!あなたのカードも、もうすぐ更新の時期です。

現在、東庄町のマイナンバーカード保有率は**83.2%**(令和8年8月末現在)。

多くの町民の方が電子証明書の更新の対象となります。

来年にかけて更新が集中しますので、通知が届いたら、**すぐにご対応**ください。

- なぜ、更新が必要なの?

令和4～5年度は、マイナンバーカードの普及が急速に進んだ時期です。

町でも約6,000人の方にカードを交付しました。

5年が経つと\*、カードの中の「電子証明書」という機能の有効期限が切れます。

そのため、今年秋ごろ～令和9年末にかけて、更新が必要な方の手続きが集中します。

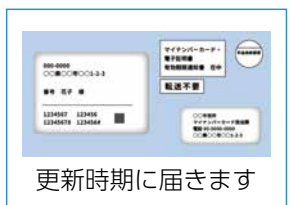
(\*カードを申請したあと、5回目の誕生日のことをいいます)

- 更新を忘れたときの影響

| 使えなくなるもの   | 具体的な影響                         |
|------------|--------------------------------|
| 保険証としての利用  | 医療機関で保険の資格が確認できない              |
| コンビニでの証明書  | 住民票・印鑑証明などが取得できない              |
| オンライン行政手続き | マイナポータル上での転出届手続きや自分の情報の確認ができない |

ご不明な点は、お気軽にお問い合わせください。個人情報に配慮して対応します。

今後も、カード手続きなどについてご紹介します。



### ?電子証明書とは?

マイナンバーカードの内部データで「保険証」や「行政手続き」で安全に使い、なりすましを防ぐためのネット上の身分証明書です。

うっかり失効にご注意!!

### マイナンバーカードの手続き窓口

#### 今後の休日臨時窓口の予定

10月4日(日)、11月8日(日)、12月6日(日)  
9:00～12:00

※休日窓口は原則、予約のある方の手続きを行います。実施日前の金曜日までに予約をお願いします。

【予約・問い合わせ】町民課 町民係  
 (マイナンバーカード専門窓口) ☎86-4081  
 (電話受付 平日8:30～17:15)

該当の方は申し出ください

## 過去に生活保護を受けていた方へ



過去に生活保護を受けていた方は、最高裁判決を踏まえた保護費の追加給付を受けることができる可能性があります。

当該追加給付を受けるには、過去に生活保護を受けていた自治体(福祉事務所)への申出書の提出(手続き)が必要となります。

●**対象者** 平成25年8月～令和8年3月に生活保護を受給していた方で、現在は生活保護を受給していない方

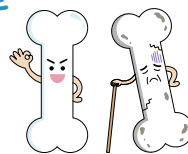
●**受付期限** 令和9年7月31日(金)

追加給付の内容に関するお問い合わせや、申出書の提出先が不明な方につきましては「最高裁判決を踏まえた保護費の追加給付相談センター」(0120-179-445)にお問い合わせください。

☎ 香取健康福祉センター ☎52-9161  
健康福祉課 福祉係 ☎79-0910

骨粗しょう症検診のお知らせ

## 女性の骨粗しょう症検診を実施します



**対象** ①18歳～60歳(S41年4月2日～H21年4月1日生)  
②65歳(S36年4月2日～S37年4月1日生)  
③70歳(S31年4月2日～S32年4月1日生)  
※令和6、7年に受診し、「異常なし」または「要精密検査」の方は除く。

**方法** 骨塩定量検査(超音波法による検査)

**日時** 12月1日(火)

**受付時間** ①13:10～13:20(定員30名)

②13:40～13:50(定員70名)

**場所** 保健福祉総合センター

**費用** 無料

**申込期間** 10月5日(月)～16日(金)

8:30～17:15(土・日・祝日除く)

**申込方法** ①電話 ②保健福祉総合センター窓口

③申し込みフォーム

※申し込み後、後日通知文と問診票を送付します。

☎ 健康福祉課 保健衛生係 ☎79-0911



香取警察署からお知らせ

## 警察庁推奨詐欺対策アプリを活用しよう

千葉県の前年1年間の電話de詐欺被害金額(約73億円)は過去最大で、本年も被害金額及び件数は昨年並みとなっており、多くの被害が発生しています。

また、投資・ロマンス詐欺での被害金額も昨年より圧倒的に増えています。

「必ず儲かる。今お金を入れないと儲からない。」等の電話がかかってきて、信用してしまうと、詐欺被害に遭ってしまいます。

知らない番号から電話がかかってこないようにブロックして、詐欺から自らを守りましょう!



▶ぜひアプリの登録をお願いします。ご不明な点等は香取警察署へお問い合わせください。



☎ 香取警察署生活安全課 ☎54-0110

町内の通所介護事業所や介護保険施設の

## 見学ツアーを開催します!

令和8年度家族介護教室を開催します。今回は、町内にある通所介護事業所や介護保険施設をバスで回り、各事業所の雰囲気や特色をご確認ください。

**日時** ①11月18日(水) } 各日9:30～14:30  
②11月25日(水) }

**集合場所** 9:30保健福祉総合センターまたは9:45町役場

**参加費** 無料(ただし、昼食代1,200円程度は自己負担になります)

**見学施設** 町内通所介護事業所3か所(特別養護老人ホーム竜神苑・住宅型有料老人ホーム神代の森・お泊りデイ遊YOUアクティブ)

**募集人数** 各回15人程度(申込順)

**申込期間** 10月13日(火)～30日(金)

**申込方法** 地域包括支援センターへ電話または窓口にて申し込み

※①②同一内容のため、どちらか1日お選びください。

申込者が5人以下の場合には中止となります。

☎ 健康福祉課 地域包括支援センター ☎80-3155

## 会員募集

### シルバー人材センター



入会相談を  
随時受付中!

「シルバー人材センター」での就業が、「フレイル」の抑制に効果があることが調査研究で明らかになりました!

センターに登録して就業している会員は、会員として就業していない地域高齢者に比べ「フレイル」の発生率が34%軽減されることが、全国シルバー人材センター事業協会が行った調査研究で明らかとなりました。60歳以上の方が入会できますので、誘い合わせの上、お気軽にお越しください。

※フレイルとは要介護の前段階の状態

#### ●東庄町シルバー人材センター

石出2692番地15

☎86-4080

※土・日・祝日・お盆・年末年始休業

営業時間 8:30~17:00(昼休憩:12:00~13:00)



## 立候補をお考えの方へ

### 町長選挙・議会議員補欠 選挙立候補予定者説明会

12月27日(日)執行予定の東庄町長選挙及び東庄町議会議員補欠選挙の立候補予定者説明会を開催します。

**期日** 11月11日(水)

**時間** (1)町長選挙 10:00~

(2)町議会議員補欠選挙 13:30~

**場所** 町役場1階 会議室2

**内容** 立候補手続き、選挙運動について



☎ 町選挙管理委員会 ☎86-6082

## 学校教育の発展に貢献

### 高齢者叙勲受章 おめでとうございます

元石出小学校校長として、長年にわたり教育振興のため献身的に尽力された岩根優子さんが、高齢者叙勲を受章されました。



☎ 教育課 学校教育係 ☎86-2311

## 町長日誌(8月)

3日 庁議  
4日 介護保険運営協議会  
6日 町PTA連絡協議会・家庭教育学校合同教育講演会  
7日 利根川治水同盟治水大会(ふれあいプラザさかえ)  
11日 出羽海部屋ファン感謝祭  
14日 東庄ポーク&ビア夏祭り2026  
19日 道路功労者表彰式(ロイヤルパインズホテル千葉)  
21日 東総用土地改良区理事会、香取郡市議会議員研修大会(神崎ふれあいプラザ)

24日 東総広域水道企業団議会定例会  
27日 千葉県町村会定例会、課長会議  
28日 地域おこし協力隊退任式、辞令交付式



## 元気レシピ



このコーナーでは、町の特産品を使ったレシピや健康増進レシピなどをご紹介します。



### 第63回 太巻き祭り寿司

千葉県に伝わる「太巻き祭り寿司」は、古くから冠婚葬祭など地域の行事食として、長い年月をかけて受け継がれてきた郷土料理です。

#### すし飯 材料

米……………3合  
(合わせ酢)  
酢……………80cc  
砂糖……………大さじ4  
食塩……………小さじ1  
花おすしの素……………大さじ2

#### 椿の花 材料(8切分)

すし飯(白)……………470g  
すし飯(ピンク)……………130g  
海苔(全形)……………1枚  
海苔(1/4サイズ)……………5枚  
卵(Lサイズ)……………3個  
砂糖……………大さじ2  
料理酒……………大さじ1  
食塩……………小さじ1/4  
サラダ油……………大さじ1  
桜でんぶ……………大さじ2  
野沢菜漬……………3~5本  
山ごぼう醤油漬……………1本

#### 梅の花 材料(8切分)

すし飯(白)……………130g  
すし飯(ピンク)……………320g  
海苔(全形)……………1枚  
海苔(1/4サイズ)……………5枚  
棒チーズ……………2本  
紅しょうが……………15g

#### 作り方

1. 下ごしらえ  
①米を洗って吸水させて炊き、合わせ酢ですし飯をつくる。  
②すし飯(白)を600g、花おすしの素を使ってすし飯(ピンク)を450g作っておく。

#### 椿の花

2. 卵3個に調味料を加えて、1枚の卵焼きを焼く。  
3. 1/4サイズの海苔に5等分したすし飯(ピンク)を乗せ、すし飯を均一に整え細巻きを5本作る。山ごぼうが中心となるように細巻きを組み、花を作る。  
4. 卵焼きの上にすし飯(白)を広げ、山を3本作り、山に全型の海苔をかぶせる。手前から野沢菜漬、桜でんぶ、野沢菜漬、組んだ花の順に置き、左右から寄せて、すし飯(白)を補いながら仕上げる。1本を8等分に切る。

#### 梅の花

5. 1/4サイズの海苔の中央に紅しょうがを並べ花弁をつくる。  
6. 5の上に5等分したすし飯(白)の1つを乗せ、すし飯を均一に整え、細巻きを5本作る。棒チーズが中心となるように細巻きを組み、花を作る。  
7. 全型の海苔の上にすし飯(ピンク)を広げ、手前に組んだ花を置き、左右から寄せて、すし飯(ピンク)を補いながら仕上げる。1本を8等分に切る。



図 健康福祉課 保健衛生係 ☎79-0911



みんなで、乾杯!

Town Topics

まちの話題・できごと

# 東庄ポーク&ビア夏祭り 2026

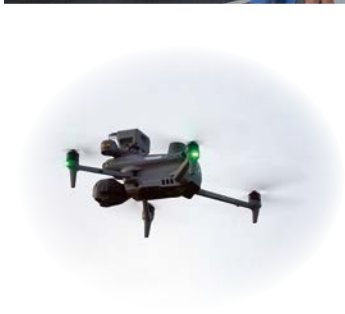




8月14日～16日

恒例の盆踊りで開幕。今年はかし組下座連(宿浜区)による音色が会場に響き渡り、岩田町長も演奏に参加するなど、東庄らしいスタートを切りました。

豪華ステージイベントでは、キッズダンスやバンド演奏等のほか、1日目は地域密着型インフルエンサーのタカギさん、2日目は歌手の木山裕策さん、3日目はものまねタレントの針谷紀久子さんをゲストにお迎えし、会場をさらに熱く盛り上げていただきました。



東庄の夏の一大イベント。8回目となる今年は、約1.8万人の来場者数を記録。会場はたくさんの方で大いにぎわいました。

今年は、初めてとなるさまざまな取り組みも。千葉駅からのバスツアーでは、町外から約30人が来場。会場内と笹川駅舎にはイベントロゴのレンズプロジェクトを投影。町内のヤマステック株式会社より無償提供いただき、新たなフォトスポットとなっていました。

また、夏合宿中の出羽海部屋による出店もあり、力士らは稽古後のイベント参加を楽しんでいる様子でした。

多くの来場者により混雑もありましたが、今年も国際ドローン協会による最新のドローン技術を活用したスマートな誘導により、安全面にも配慮されたイベントとなりました。





が **好き!**

おすすめの本を紹介

このコーナーは、町図書館から本についてのお話やお知らせなどを掲載します。



### 『宇宙(GET!角川の集める図鑑)』

小久保 英一郎／総監修

夜空の向こうに広がる宇宙は、果てしなく広く、まだわからないことだらけです。今年7月に小惑星トリフネに最接近し、観測に成功した「はやぶさ2」など、宇宙ではたくさんの探査機や衛星、望遠鏡などが活躍しています。この本は、それら探査機などがまとめた最新の天文学の成果が詰まった図鑑です。地球から138億光年先の宇宙の果てまでに天体の距離がひと目でわかる、壮大な「宇宙地図」も楽しめます。

(KADOKAWA)

### 『本屋さんのある街で』

凧良 ゆう[ほか]／著

本屋にエールを送る5人の作家によるアンソロジーです。閉店する本屋でバイトをする大学生と占い師のお話「続きは書店で」、順調な人生を送ってきた女性がい日中国人向けの書店に関わっていく「歌うように生きて」、家族で営む本屋の一日を描く「見晴らし書店の一日」など。書店を舞台に描かれるゆったりとした、またはテンポのよい、そして時には切ない物語は、私たちの心に安らぎをもたらします。皆さんはどの物語がお好きでしょうか。(文藝春秋)

図 教育課 生涯学習係 ☎86-1221

本・DVDの返却時にコジュリンカードのポイントを付与しています。

## 東庄町短歌会

青空に響く応援湧き上がり

大玉転がし抜きつ抜かれつ

遠藤 弘子

朝毎に妻は丁寧な庭を掃く

箒の穂先みごとすり減り

宇井 秀雄

いつも良きアドバイスくれし友なれど

病気になるて言葉少なく

伊藤たい子

息を呑む演技繰り出す鉄棒の

ピタリと着地の金メダルの技

大録 麗子

モヤモヤや疲れ癒しにカラオケへ

演歌を唸る金曜の夜

小澤 茂

幾万の兵士は星の光となり

今もたゆたう小笠原の海

畠中 時子

友招き「嵐」ライブの八時間

生配信に声枯らす妻

海宝 和宏

みずからが手離せしこと後悔し

若葉の風の五月を歩く

さつき

神官の演じるきつねの打つ太鼓

笠間の丘より街に響けり

鈴木いく子

若き日の春に会いたくて鈍行の

ローカル線の窓側にいる

野口 久子

学童時に遠足をせし龍神山

今は団地にて友らも暮らす

海上 義治

八十路なる我も一層思わるる

父はベッドに死を恐れいき

三浦美代子

英虞湾の養殖筏を見下ろせば

鶯に似る鶯の声する

常世田弘子

残しいる旬の鰯の給食の

子らを如何にか導きいかん

飯島 純子

## スマホ教室通信

Vol. 4

初心者向けスマホ教室を開催します！

### ●スマホ教室概要

日時 10月28日(水) 13:30～16:00

※受付13:00～

場所 町役場1階 会議室2 参加費 無料

定員 先着10人(事前予約制)

持ち物 スマートフォン(貸出可)、筆記用具

申込方法 10月22日(木)までに下記連絡先へ電話または窓口で申し込み

内容 「スマートフォンでマップを使いこなそう」  
「スマートフォンで災害に備えよう」

問 総務課DX推進係 町役場2階①窓口

☎86-6087

スマホをもっと便利に、もっと楽しく！

基本の操作から便利な使い方まで、プロの講師が丁寧にお教えます。

### スマホ豆知識



### 「スマホアプリとインターネットについて」

#### 地図アプリは情報収集にも使える？

地図アプリでお店や施設を検索すると、位置、営業時間、電話番号、口コミ、写真も表示。行く前に「今開いているか」「混んでいないか」がわかり、無駄足を防げます。混雑予想表示店もあり、空いている時間を狙うことも可能。道順や所要時間もすぐ調べられ、初めての場所でも安心です。

#### 災害時、電話よりインターネット

大規模災害時は電話が集中し、つながりにくくなる場合があります。一方でインターネット回線は比較的つながりやすく、メッセージアプリやSNSでの連絡、WEBサイトやネットラジオでの防災情報収集も可能です。災害時にスマホを有効活用するには、省電力モード利用やモバイルバッテリー利用など対策が必要です。



## 消費生活

消費者生活相談



### SMSやメールでのフィッシング詐欺に注意

■事例 宅配業者名でSMSが届いた。ちょうど荷物が届く予定だったので、SMSに書かれていたURLをクリックして、記載されていた指示どおりに、IDやパスワード等を入力した。しかし、その後11万円を不正利用されていたことがわかった。(60代)

#### 一言アドバイス

- 実在組織をかたるSMSやメールで、個人情報を取らず・不正利用するフィッシング相談が増えています。
- URLは開かず、正規サイトやアプリからアクセスしましょう。
- フィッシングサイトへの個人情報入力、不正利用のおそれがあります。入力してしまったら、同じID等を使うサービス含め、すぐに変更し、カード会社や金融機関へ連絡しましょう。
- IDやパスワード等の使い回しを避けましょう。

問 消費者ホットライン ☎188・香取市消費生活センター ☎50-1300



## 図書館だより



2026 10月号

発行 東庄町教育委員会

より早く・より身近に東庄町図書館の情報をお知らせします



### 秋の読書週間 読書スタンプラリー

図書館の本を読んでスタンプを集めよう！1冊につき1個スタンプがもらえます(1日3個まで)。スタンプを15個集めたらすてきな景品と交換できます♪(景品はなくなり次第終了です)。詳しいルールについては図書館カウンターでご確認ください。

期間 10月13日(火)～11月13日(金)

参加資格 『東庄町図書館利用者カード』を持っている方



#### 夏目漱石没後110年

明治末期から大正初期にかけて活躍した夏目漱石。「坊ちゃん」「吾輩は猫である」等さまざまな作品があります。

#### かこさとし生誕100周年

「だるまちゃんシリーズ」や「からすのパンやさん」など、さまざまな絵本作品を出版し、子どもから大人まで読み継がれています。

◇東庄町図書館 平日 9:00～20:00  
(東庄町公民館2階) 土日 9:00～16:30

休館日 第3日曜・毎月最終水曜日  
祝日・年末年始

お子さんの不登校、いじめ、しつけ、発達など子育てについての悩みなどお気軽にご相談ください。電話でも結構です。

ご相談内容の秘密は厳守します。

**相談受付** 月～金曜日(祝日・年末年始は休み)9:00～16:00

※来所相談の場合、事前にお電話ください。

**場所** 香取健康福祉センター 地域保健福祉課 家庭児童相談(香取市佐原イ92-11 香取合同庁舎2階)

**図** 香取健康福祉センター

☎52-9161

### 県動物愛護センター 動物愛護事業

#### 犬のしつけ方教室基礎講座

※無料・予約必要(先着10人)・犬同伴不可

●動物愛護センター本所

**日時** 10月22日(木)、11月26日(木)、12月24日(木)

10:00～12:00(受付9:30～)

●動物愛護センター東葛飾支所

**日時** 10月13日(火)、11月10日(火)、12月8日(火)

13:30～15:30(受付13:00～)

#### 犬のしつけ方教室実技講座

※有料・予約必要・犬同伴可

●動物愛護センター本所

**日時** 10月8日(木)、11月12日(木)、12月10日(木)

13:00～15:00(受付12:30～)

**受講料** 犬同伴1頭につき 3,000円(別途消費税)

●動物愛護センター東葛飾支所

**日時** 10月28日(水)、11月25日(水) 13:00～15:00(受付12:30～)

**図** 動物愛護センター本所(富里市御

料709-1) ☎0476-93-5711

動物愛護センター東葛飾支所(柏市高柳1018-6) ☎04-7191-0050

### 違反建築防止週間

10月15日～21日は違反建築防止週間です。建築基準法は、生命や健康、財産を守るため、建物等の安全性確保に関する基準を定めています。建物を建てる際は、建築基準法等の法令基準や手続きを守り、適正に工事を進めましょう。工事完了時は、法令に基づき安全であるか検査を受けましょう。新築時は適法でも、改修や用途変更で違反になる場合があります。改修前は建築士などに事前に相談しましょう。

**図** 都市計画係 ☎86-6078

### 農業の「もしも」に備える 3つの制度

近年、自然災害が全国的に増加し、農業経営には「備え」が求められています。特に園芸施設や農業機械は、一度被害を受けると修理・再建に多くの費用と時間がかかり、営農再開が大きく遅れるケースも少なくありません。こうしたリスクに備えるために、農業者の皆さまを支える各種制度が用意されています。園芸施設を守る『園芸施設共済』、農業機械を守る『農機具損害共済』、売上減を補う『収入保険』等。「自分の経営にはどの制度が合うのか知りたい」「詳しい補償内容を聞きたい」など、気になる点がありましたら、お気軽にNOSAI(県農業共済組合)までご相談ください。皆さまの農業経営をサポートいたします。

**図** 県農業共済組合香取支所 ☎58-5611



▲詳しくはこちら

### 8月届出

#### お誕生 おすこやかに



| 氏名    | 父  | 母   | 区   |
|-------|----|-----|-----|
| 島崎 蒼太 | 貴幸 | りん子 | 羽計  |
| 梅宮 滯  | 健輔 | 舞香  | 新田  |
| 關野 彩葉 | 和哉 | 安優奈 | 栗野  |
| 八木澤優誠 | 勇樹 | 悠花  | 鹿野戸 |

#### ご結婚 おしあわせに



| 夫     | 妻     | 区  |
|-------|-------|----|
| 水洗 正博 | 細山 愛美 | 宿浜 |

#### おくやみ やすらかに



| 氏名    | 年齢  | 区   |
|-------|-----|-----|
| 岩田 勇  | 88  | 石出  |
| 長谷川節子 | 65  | 新田  |
| 林 弘   | 84  | 宿浜  |
| 八幡 昭  | 84  | 根方  |
| 野口 たつ | 92  | 宿浜  |
| 笹本 富子 | 90  | 小南  |
| 青柳 武  | 82  | 東今泉 |
| 篠本 誠一 | 92  | 小南  |
| 堀内 タイ | 87  | 大木戸 |
| 田谷ヨシ子 | 99  | 大木戸 |
| 渡邊多美子 | 101 | 夏目  |

この欄への掲載を望まない方は、届け出時に窓口へお申し出ください。

### 人口と世帯

(9月1日現在)

|         |              |
|---------|--------------|
| 人口      | 12,178人 (-4) |
| 男       | 6,194人 (-6)  |
| 女       | 5,984人 (+2)  |
| 世帯      | 5,302世帯 (-5) |
| ( )は前月比 |              |

### 広告

＼あなたのお出かけをお手伝いします／

## 介護・福祉タクシー 六

ROKU

国土交通省関東運輸局許可(関自旅二 4134 号)

ご予約・お問い合わせ

☎ 090-3054-0006

✉ kaigoroku6@icloud.com

〒289-0624

千葉県香取郡東庄町小南 1077 笹本 忠男



11/3  
(火・祝)

9:30～15:00

#### 第39回 東庄ふれあいまつり

数多くの出店やステージイベント、長野県飯綱町のりんご販売などにぎわいます。



9:30～15:00

#### 東庄町 防災フェア2026

消防はしご車や降雨体験車への災害体験等、貴重な体験とともに防災を学ぶことができます。

9:00～15:00

#### 第50回 東庄町文化祭

歌謡や舞踊等の発表、書道や陶芸等の展示など、さまざまな文化に触れることができます。



## イベント



### おはなし会

**日時** 10月10日(土) 14:00～  
**場所** 町公民館 第二・三和室  
**内容** ①だんごたべたい おつきさま  
 ②とりかえっこ とりかえっこ  
 ③たれてる  
**図** 教育課 生涯学習係 ☎86-1221

### 文学講座『香取参詣記』を読む

令和8年は12年に一度の香取神宮御神幸祭の記念の年。江戸時代後期に出版されたガイド本『香取参詣記』を現代語で読み解きます。同書を著した香取市出身の儒学者久保木清淵の意外な人となりも紹介。講師は、香取・鹿島神宮ボランティアガイドの川崎寛美氏です。ご参加をお待ちしています。

**日時** 10月24日(土) 14:00～16:00  
**場所** 県立東部図書館  
**費用** 無料  
**定員** 30人(オンライン配信50人)  
 ※先着順  
**申込方法** 10月1日(木)から電話・FAX・電子メールで申込  
**図** 県立東部図書館  
 ☎0479-62-7070

## 募集



### 自衛官募集

●一般曹候補生(男子・女子)  
**資格** 18歳以上33歳未満  
**受付** 9月15日(火)～11月20日(金)  
**試験日** 11月28日(土)～12月6日(日)  
 (いずれか1日を指定)  
 ※第1回及び第2回で採用予定数を満たせる場合、第3回は実施しない場合があります。  
 ●2等陸・海・空士(任期制自衛官)(男子・女子)  
**資格** 18歳以上33歳未満  
**受付** 年間通じて随時  
**試験日** 受付時にお知らせ  
 ●高等工科学校生徒(推薦)  
**資格** 男子で中卒(見込含)17歳未満の成績優秀かつ生徒活動等に顕著な実績

を修め、学校長が推薦できる者  
**受付** 10月1日(木)～11月27日(金)  
**試験日** 令和9年1月9日(土)～11日(月・祝)(いずれか1日を指定)  
 ●高等工科学校生徒(一般)  
**資格** 男子で中卒(見込含)17歳未満の者  
**受付** 10月1日(木)～令和9年1月14日(木)  
**試験日** 令和9年1月23日、24日  
 (いずれか1日を指定)  
**図** 自衛隊 成田・旭地域事務所  
 ☎0476-22-6275  
 ✉boshuhancho@rct.gsdf.mod.go.jp

### 東総広域水道企業団

**募集職種** 技術職(土木)初級  
**採用予定人員** 1名程度  
**受験資格** 平成17年4月2日～平成21年4月1日までに生まれた方。学歴不問※2級土木施工管理技士(補)又は測量士(補)の資格を有する方は、第1次試験における専門試験免除  
**試験内容**  
 第1次試験:職務能力試験、職務適応性検査、専門試験  
 第2次試験:個別面接試験  
**試験日**  
 第1次試験:11月15日(日)  
 第2次試験:12月中旬頃  
**場所** 東総広域水道企業団  
**申込期限** 10月28日(水)  
 (土・日・祝日を除く)  
**申込書等の配付**  
 東総広域水道企業団総務課(東庄町笹川1番地)で配付(郵送請求可)。またはホームページからダウンロード。  
**図** 東総広域水道企業団総務課  
 ☎86-3821



▲ホームページ

## その他



### NO！不正軽油宣言・千葉

不正軽油の製造・販売・使用は、脱税行為だけでなく、県民の健康や地域の環境に悪影響を与える犯罪行為です。  
 10月は、不正軽油の撲滅を目指して全国一斉にさまざまな取組みが行われ

ます。県では、この期間に合わせ集中的な調査を実施します。

不正軽油は買わない・売らない・使わない。

皆さまのご協力をお願いします。

**図** 香取県税事務所 ☎54-1314

### 献血のお知らせ

献血で救える“いのち”があります。血液を必要としている多くの人のため、献血へのご協力をお願いします。

**日時** 10月13日(火) 10:00～12:00、13:15～15:30

**場所** 町役場1階 会議室2

**図** 保健衛生係 ☎79-0911

### 労働力調査へのご回答をお願いします

総務省統計局と千葉県では、毎月、労働力調査を実施しています。対象となった世帯には、調査員がお伺いしますので、調査へのご回答をお願いします。

**調査対象** 東今泉の一部の世帯

**調査期間** 令和8年11月～令和9年3月(準備調査1か月、本調査4か月)

※調査員は、千葉県知事発行の調査員証を携帯していますので、ご確認ください。

**図** 千葉県総合企画部統計課  
 ☎043-223-2220

### ご存じですか？労働委員会

～雇用のトラブル まず相談～

千葉県労働委員会では、個々の労働者と使用者間の解雇・パワハラ・労働条件変更などの労働トラブルについて、「個別的労使紛争のあっせん」を行っています。委員が間に入り、双方の円満解決を目指します。あっせんは無料で、労働者・使用者どちらからでも申請可能です。お気軽にお問い合わせください。

**図** 千葉県労働委員会事務局(千葉県庁南庁舎7階) ☎043-223-3735

### 家庭児童相談

お子さんについての悩み、一緒に考えましょう！

## 相談窓口

## ◆人権行政合同相談

町民課町民係(人権)

☎86-6070

総務課庶務係(行政)

☎86-6082

## ◆消費生活相談

香取市消費生活センター

☎50-1300

## ◆若者の就労相談

ちば北総地域若者

サポートステーション

☎0476-24-7880

## ◆くらしの相談会

香取CCC

☎50-1919

## ◆障害に関する相談

香取障害者支援センター

☎79-6919

地域生活支援センター

サザンカの里

☎0476-73-4695

## ◆障害者の就業に関する相談

香取就業センター

☎79-6923

## ◆定例健康相談

## ◆マタニティ・子育て相談室

健康福祉課保健衛生係

☎79-0911

## ◆教育相談

教育課学校教育係

☎86-2311

## ◆療育に関する相談

コスモスの花

☎70-7373

## ◆家庭児童相談

香取健康福祉センター

☎52-9161

## ◆心配ごと相談

## ◆弁護士相談(予約優先)

## ◆司法書士相談

(予約優先)

東庄町社会福祉協議会

☎86-4714

## ◆労働相談

連合千葉

☎0120-154-052

## 求人情報(ハローワーク佐原管内)

町ホームページに掲載しています。  
詳しくは下記へお問い合わせください。

ハローワーク佐原 ☎55-1132



▲町ホームページ

## 空き家・空地バンク

使っていない家や土地をお持ちの方「将来どうしよう」と  
思ったらご相談ください!

総務課 企画財政係 ☎86-6084

農地の場合…農業委員会 ☎86-6079

## 東庄病院の診療日

|               |                                   |               |
|---------------|-----------------------------------|---------------|
| 整形外科<br>(予約制) | 毎週火曜日8:30~11:00                   | 旭中央病院<br>杉山医師 |
|               | 第1・3火曜日14:00~15:00                | 成田日赤<br>鈴木医師  |
|               | 第2木曜日14:00~15:00                  |               |
| 内科            | 月~金曜日8:30~12:00                   | 常勤・<br>非常勤医師  |
|               | 第1土曜日8:30~12:00<br>(受付時間は午前11時まで) |               |

整形外科は、完全予約制です。

予約は、平日の14:00~16:00にお電話ください。

※内科の予約や変更も上記時間で受付しています。

※救急患者については、休診日および時間外でも24時間体制で診療しますので、電話連絡のうえ来院してください。



東庄病院 ☎86-1177

▲病院ホームページ

## 東庄町訪問看護ステーション

看護師がご自宅に訪問し、在宅療養をサポートします。かかりつけ医の指示を受け病院と同じような医療処置も行います。



東庄町訪問看護ステーション

☎79-0913

▲訪問看護  
ホームページ

## デマンドタクシー運行中

町内在住であれば、どなたでも利用できます。事前登録が必要です(15歳未満の方は登録不要。乗降場所は町内のみ)。

運行日:火・水・金・土曜日

デマンドタクシー利用料金表

| 対象                                                                                     | 利用料金<br>(片道1回) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 7歳以上64歳以下の方(未就学児は無料)                                                                   | 500円           |
| 65歳以上の方                                                                                | 400円           |
| 障害者手帳をお持ちの方                                                                            | 400円           |
| 以下に該当する障害者の介助を行う方<br>・要介護認定者(要介護度をお持ちの方)<br>・身体障害者手帳所持者<br>・療育手帳所持者<br>・精神障害者保険福祉手帳所持者 | 無料             |
| 未就学児                                                                                   | 無料             |

利用登録:東庄町社会福祉協議会 ☎86-2900(専用)

配車予約:(有)東庄タクシー ☎79-7979(専用)

広告

## 不用品買取・処分致します

鉄くず買取致します

ビニール類・プラスチック類処分します

お困り事はなんでもお問い合わせください。

一般の方  
業者の方  
大歓迎

0478-80-7015

香取産資源有限会社  
香取市木内1182

環境先進はリサイクルから 私たちはリサイクルを通じて社会に貢献します

## 現場作業員 募集!!

現場で働く職人さんを募集しています

未経験者歓迎!! 現場経験者優遇!!

作業内容:水処理設備のメンテナンス作業

勤務地:神栖・鹿嶋市周辺プラント

・作業内容が多岐に亘る為、過去の知識・経験が生かせ

更なる自身のスキルアップができます

・年齢・学歴不問、体力に自信のある方歓迎!



有限会社 岡部工業

千葉県香取郡東庄町小南1930

詳細・応募  
はこちら

# くらしのお知らせ

## 10月のスケジュール (10月2日～11月8日)

役場 公民館 保健福祉総合センター

|     |      |                                                                                                                  |
|-----|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10月 | 2金   | 3歳児健診 13:00～13:15保<br>ペットボトル・プラマーク 分別収集日                                                                         |
|     | 4日   | コジュリン朝市 8:00～9:30 (新宿営農組合)<br>マイナンバーカード休日交付 9:00～12:00役                                                          |
|     | 8木   | 司法書士相談(予約優先) 13:30～15:30保<br>心配ごと相談 13:30～15:30保                                                                 |
|     | 9金   | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日                                                                                                |
|     | 10土  | 図書館おはなし会 14:00～公                                                                                                 |
|     | 11日  | 東庄スポーツフェスタ 9:30～(開会式8:30～)<br>高齢者いきいきレクリエーション 10:00～                                                             |
|     | 12月祝 | 公民館休館日                                                                                                           |
|     | 14水  | 2歳児歯科健診 13:15～13:30保                                                                                             |
|     | 15木  | 9か月児相談 9:30～10:30保<br>弁護士相談(予約優先) 13:30～16:30保<br>心配ごと相談 13:30～15:30保<br>東庄町サロン・障害に関する出張相談<br>13:30～16:00 (憩いの里) |
|     | 16金  | 障害者の就業に関する出張相談(予約制)<br>13:00～16:00保<br>ペットボトル・プラマーク 分別収集日                                                        |
|     | 18日  | コジュリン朝市 8:00～9:30 (新宿営農組合)<br>公民館休館日                                                                             |
|     | 19日  | 人権行政合同相談 13:30～15:30公                                                                                            |

|     |     |                                                                   |
|-----|-----|-------------------------------------------------------------------|
| 10月 | 21水 | くらしの相談会(予約制)<br>①10:00～11:00 ②11:00～12:00保<br>若者就労相談 13:00～17:00役 |
|     | 23金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日                                                 |
|     | 27火 | スマホ教室(事前予約制) 9:30～12:00役                                          |
|     | 29木 | 肺がん検診 9:00～15:00保                                                 |
|     | 30金 | 肺がん検診 9:00～15:00保<br>ペットボトル・プラマーク 分別収集日                           |
|     | 31土 | 肺がん検診 9:00～15:00保                                                 |
| 11月 | 3火祝 | 東庄ふれあいまつり・防災フェア 9:30～15:00<br>東庄町文化祭 9:00～15:00                   |
|     | 8日  | マイナンバーカード休日交付 9:00～12:00役                                         |

### 毎週水曜日 各証明書発行の窓口時間の延長

17:15～19:00

### 公民館 今月の休館日

10月12日(月・祝)、10月18日(日)

### 図書館 今月の休館日

10月11日(日)、10月12日(月・祝)、10月18日(日)  
10月28日(水)

### 笹川駅舎交流センターの最新情報

公式インスタグラムをご確認ください。



## 不燃物・資源物の収集日

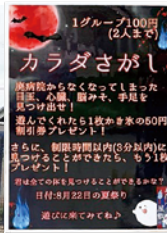
町民課 生活環境係 ☎86-6072

| 曜日 | 地区名                                   | ビン・カン            | 不燃物              |
|----|---------------------------------------|------------------|------------------|
| 月  | 大久保・舟戸・稲荷入・鹿野戸・新宿・夏目・八重穂              | 10/5・10/19・11/2  | 10/12・10/26      |
| 火  | 東和田・神田・小貝野・本郷・平山・仲内・石出・東今泉            | 10/6・10/20・11/3  | 10/13・10/27      |
| 水  | 高部・八木山・平台・大友・根方・新田・竜神台・宮本・今郡・谷津・羽計・小座 | 10/7・10/21・11/4  | 10/14・10/28      |
| 木  | 宿浜・菰敷・青馬・羽計台                          | 10/8・10/22・11/5  | 10/1・10/15・10/29 |
| 土  | 大木戸・東町・小南・栗野                          | 10/10・10/24      | 10/3・10/17・10/31 |
| 金  | 紙類・衣類                                 | 10/9・10/23       |                  |
|    | ペットボトル                                | 10/2・10/16・10/30 |                  |
|    | プラマーク                                 | 毎週金曜日            |                  |

## 東庄町子ども開発部 わくわく 始動！



▲夏祭り開催の様子



▲お化け屋敷「カラダさがし」



▲かき氷も大盛況  
でした



▲阿部隊員  
公式Instagram  
グラム



▲願いが叶う  
マルシェ  
公式Instagram  
グラム

こんにちは。地域おこし協力隊の阿部です。  
7・8月の笹川駅滞在を通して、学生の夏休みのため、さまざまなイベントを開催させていただきました。町内の多彩なスキルをお持ちの方々にもご協力いただき、楽しい時間をつくっていただきました。また、新たな取り組みとして「東庄町子ども開発部 わくわく」と称して、一からみんなで夏祭りを作り実践するという団体が動き始めました。  
8月22日に青空将棋と一緒にみんなで考えたお化け屋敷、かき氷屋さんの夏祭りを開催しました。約150人来場いただき、大盛況のイベントとなりました。わくわくは、10月12日月・祝に「願いが叶うマルシェ」での出店を予定しています。ぜひ見に来てください！  
引き続き、楽しいことやりたいことを叶えていける活動をしていきたいと思っています。



〈8月〉9か月児相談対象のお子さんたち  
ご家族から写真をご提供いただきました



**松本 蒼生くん(新宿)**  
たくさん食べて遊んで  
すくすく元気に育ってね！



**小早稲 星稀ちゃん(大木戸)**  
周りの人にも笑顔を届けられる  
優しい子に育ってね☆



**岩田 みふゆちゃん(東今泉)**  
笑顔いっぱい  
すくすく元気に育ってね！

## とうのしょう

2026  
10  
Vol.726

編集 千葉県東庄町総務課  
発行日 令和8年10月1日  
所在地 〒289-0692  
千葉県香取郡東庄町笹川い4713番地131  
電話 0478-86-1111  
FAX 0478-86-4051  
東庄町の市外局番はすべて「0478」です



LINE



Instagram



HP

QRコードは特許商標の登録商標です。

やすく体感が短い秋：皆さんはどのように過ごされる予定ですか？私は9月に入るなり、同僚たちと「月見グルメ」について盛り上がり、あちこちで期間限定グルメを食べ歩いていきます。今年も食欲の秋、満腹中です。そろそろポーツの秋に切り替えねばと思います。

▲今夏は一度で終わった冷やし中華。(町内飲食店にて)



## 旬の風

夏が終わり、気付けば秋ですね。気温も例年より過ごしやすく、夏を感じる機会も少なかったように思います。さて、1年で一番過ごしやすく体感が短い秋：皆さんはどのように過ごされる予定ですか？私は9月に入るなり、同僚たちと「月見グルメ」について盛り上がり、あちこちで期間限定グルメを食べ歩いていきます。今年も食欲の秋、満腹中です。そろそろポーツの秋に切り替えねばと思います。